

ACCORDO RAGGIUNTO IN UNA PROCEDURA DI NEGOZIAZIONE ASSISTITA

(ai sensi dell'art.2 D.L. n. 132/2014 convertito con L. 162/14)

tra

Randstad Italia S.p.A. – Società Unipersonale (di seguito, per brevità, anche solo “Randstad”),
C.F. 12730090151, P. IVA 10538750968, con sede in Milano, Via R. Lepetit n. 8/10, in persona
del suo procuratore, Sig. Adriano Mininni, assistita dall’Avv. Natale Sala, C.F.
SLANLM65A05B729Y, PEC studiolegalesala@pec.it, con studio in Milano, Corso Vittorio
Emanuele II, n. 15

- da una parte -

e

Comune di Livorno, C.F. e P. IVA 00104330493, corrente in Livorno (LI), Piazza Municipio n. 1, in
persona del suo sindaco *pro tempore*, Dott. Luca Salvetti, assistita dall’Avv. Susanna Cenerini,
C.F. CNRSNN62P44G702I, PEC susannacenerini@legalmail.it, appartenente all’Avvocatura del
predetto Comune

- dall'altra parte -

Premesso che

1. tra le Parti è insorta una controversia avente ad oggetto il pagamento delle seguenti fatture:

- n. 20FVRW033873, emessa in data 31.03.2020, con scadenza al 31.05.2020, per un importo pari ad € 12.836,17;
- n. 20FVRW033874, emessa in data 31.03.2020, con scadenza al 31.05.2020, per un importo pari ad € 19.140,13;
- n. 20FVRW046717, emessa in data 30.04.2020, con scadenza al 30.06.2020, per un importo pari ad € 1.207,65;
- n. 20FVRW046718, emessa in data 30.04.2020, con scadenza al 30.06.2020, per un importo pari ad € 1.755,12;

per un importo complessivo di € 34.939,07;

2. tali fatture sono state emesse a fronte della stipulazione tra le Parti dei seguenti contratti di somministrazione di lavoro a tempo determinato, ai sensi degli artt. 30 e ss. del D.Lgs. 81/2015, per lo svolgimento di attività ascrivibili al profilo di “insegnante servizi scolastici prima infanzia” e “educatore servizi educativo - scolastici”, categoria C:

- n. CS/RIUF8090/101080740 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080741 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080742 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080743 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080744 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080745 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080746 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080747 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080748 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080749 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080750 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080751 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080752 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080753 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080754 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080755 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080756 per il periodo dal 07.01.2020 al 31.01.2020, successivamente prorogato sino al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080757 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080758 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080759 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080760 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080761 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080762 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080763 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080764 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080765 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080766 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080767 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080769 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080770 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080771 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;



- n. CS/RIUF8090/101080773 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080774 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080775 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080776 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080777 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080778 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080779 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080780 per il periodo dal 07.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080794 per il periodo dal 15.01.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080824 per il periodo dal 06.02.2020 al 04.03.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080825 per il periodo dal 06.02.2020 al 07.02.2020, successivamente prorogato sino al 11.03.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080836 per il periodo dal 17.02.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080854 per il periodo dal 02.03.2020 al 08.04.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080855 per il periodo dal 02.03.2020 al 02.03.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080856 per il periodo dal 03.03.2020 al 03.03.2020;
- n. CS/RIUF8090/101080857 per il periodo dal 04.03.2020 al 04.03.2020;

3. Randstad, per il tramite dell'Avv. Natale Sala, ha invitato il Comune di Livorno, con PEC del 10.09.2020, a stipulare una convenzione di negoziazione assistita ai sensi dell'art. 2 D.L. n. 132/2014;

4. il comune di Livorno, per il tramite dell'Avv. Susanna Cenerini, con comunicazione datata 08.10.2020, ha aderito all'invito;

5. in data 18.02.2021, le Parti hanno così stipulato una convenzione di negoziazione assistita;

6. successivamente, le Parti si sono accordate per prorogare la durata della convenzione di negoziazione assistita;

7. a seguito degli incontri tenutisi in videoconferenza, le Parti hanno raggiunto un accordo. Tutto ciò premesso, da considerarsi parte integrante e sostanziale del presente accordo, le Parti, come sopra assistite, sono giunte a definire in via amichevole la controversia in oggetto e, pertanto,

convengono e stipulano quanto segue

- la Randstad, senza riconoscimento di alcun diritto e/o pretesa vantata dal Comune di Livorno, a mero fine transattivo, propone al Comune di Livorno, che accetta, di definire la vertenza con il pagamento della complessiva somma di € 25.526,42, costituita da:
 - € 19.816,55 per ore ordinarie, già oggetto di riconoscimento da parte del Comune di Livorno;
 - € 5.709,87 afferenti alle relative voci così denominate: "Elemento perequativo orario, ore ferie godute, ore rol godute";
- tale somma verrà corrisposta dal Comune di Livorno in favore della Randstad entro e non oltre 15 giorni dalla sottoscrizione del presente accordo, da intendersi quale termine essenziale, mediante bonifico bancario sul conto corrente Unicredit S.p.A., IBAN IT96K0200805364000104104127, intestato a Randstad Italia S.p.A. – Società Unipersonale;
- la presente transazione non ha effetto novativo;
- in quanto definizione transattiva, la Randstad non emetterà alcuna nota di credito in relazione alle fatture oggetto della presente negoziazione assistita;
- con l'esatto pagamento della somma di € 25.526,42, nei termini e nei modi indicati nei precedenti punti, le parti dichiarano di non avere più nulla a che pretendere reciprocamente, per nessun titolo, motivo o ragione, riguardo alle fatture di cui al punto 1 delle premesse.

Le Parti, con la sottoscrizione del presente accordo, dichiarano

- di essere soddisfatte e di non avere più nulla a pretendere, l'una dall'altra, in relazione alle fatture oggetto della controversia;
- di essere a conoscenza che il presente accordo, ai sensi dell'art. 5, comma 1, del D.L. n. 132/2014 costituisce titolo esecutivo e per l'iscrizione di ipoteca giudiziale.

Milano, li

RANDSTAD ITALIA S.p.A.
UN PROCURATORE
ADRIANO MININNI

Randstad Italia S.p.A. – Società Unipersonale

Avv. Natale Sala

Livorno, li

Comune di Livorno

Avv. Susanna Cenerini

Contrassegno Elettronico

TIPO QR Code

IMPRONTA (SHA-256): 08d766025b13b6b196bb94cb14ccedac2d571958398c47ebe6613fcc12555d1c

Firme digitali presenti nel documento originale

MASSIMILIANO LAMI

Dati contenuti all'interno del Contrassegno Elettronico

Delibera di Giunta N.500/2021

Data: 17/09/2021

Oggetto: APPROVAZIONE DELL'ACCORDO TRANSATTIVO RAGGIUNTO IN SEDE DI NEGOZIAZIONE ASSISTITA NELLA CONTROVERSIA COMUNE DI LIVORNO VS RANDSTAD ITALIA SPA (AI SENSI DEL D.L. N. 132/2014 CONVERTITO CON L. 162/14 E SS.MM.II).



Ai sensi dell'articolo 23-ter, comma 5, del D.Lgs. 82/2005, le informazioni e gli elementi contenuti nel contrassegno generato elettronicamente sono idonei ai fini della verifica della corrispondenza al documento amministrativo informatico originale. Si precisa altresì che il documento amministrativo informatico originale da cui la copia analogica è tratta è stato prodotto dall'amministrazione ed è contenuto nel contrassegno.



URL: http://www.timbro-digitale.it/GetDocument/GDOCController?qrc=8515543d4acc9b9c_p7m&auth=1

ID: 8515543d4acc9b9c